

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2022

aruandeaasta lõpp: 31.12.2022

ärinimi: ESTLEX OÜ

registrikood: 12241080

tänava/talu nimi, Pärnu mnt 20

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 10141

e-posti aadress: info@estlex.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Raha	7
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	8
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	8
Lisa 5 Immateriaalsed põhivarad	9
Lisa 6 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 7 Tingimuslikud kohustised ja varad	10
Lisa 8 Osakapital	10
Lisa 9 Müügitulu	11
Lisa 10 Tööjõukulud	11
Aruande allkirjad	12

Tegevusaruanne

Estlex OÜ tegevuse sisuks on pakkuda teenuseid seaduste kiiremaks ja lihtsamaks tõlgendamiseks ja juriidilise oskusteabe haldamiseks. Estlex OÜ-l on terviklik ja süsteemne asutuste ja ettevõtete tööd lihtsustav seaduse tõlgendamise ja õigusinfo haldamise andmebaas. Nende teenuste abil saab kasutaja lugeda kogu vajalikku õigusteavet otse asjakohase seaduse paragrahvi juures. Olles suurima kogemusega Eesti ettevõtte *legal technology & knowledge management* teenuste turul pakub Estlex OÜ kasulikke töövahendeid ja asjatundlikku sisu õigusnormidega töötamisel.

Estlex OÜ tegutseb kaitstud kaubamärgi „ESTLEX“ kaudu.

Ettevõtte tegeleb seniste teenuste pideva arendamisega ning uute tegevussuundade väljatöötamisega.

Osutatavad teenused jagunesid 2022. aastal põhiolemuselt kolmeks:

1. Õigusinfosüsteemi teenused, sealhulgas näiteks:

- Kohtulahendite ja muu asjakohase õigusinfo sidumine seaduste paragrahvidega
- Käsiraamatud ja tõlkekogumikud
- Sätete selgitused ja annotatsioonid
- Paralleeltõlkeid inglise ja vene keelde
- Kontorifunktsioon õigusbüroodele (kliientide ja juhtumite haldamiseks koos ajaarvestusega)
- Sätete redaktsioonide võrdlus
- Märkmete lisamine ja jagamine
- Arutelud ja külastajate kaasamine
- Õigusterminid
- Paragrahvi otsingud
- Kindla kuupäevaga otsingud
- Perioodiliste teavituste tellimine
- Perioodilised ülevaated

Estlex OÜ pakub õigusinfosüsteemi teenustele juurdepääsuks tasulisi pakette, mis on välja töötatud vastavalt kasutajate vajadustele.

2. Õigusaktide vene keelde tõlkimine, sealhulgas tõlgete ajakohastamine ning õigusaktide tõlgete kirjastamine. Õigusaktide vene keelde tõlkimisega on Estlex OÜ tegelenud 1994. aastast alates. Seetõttu on Estlex OÜ-l mahukaim ja kvaliteetsem vene keelde tõlgitud Eesti õigusaktide kogum. Oma ala hästi tundvate koostööpartnerite abil täiendatakse ja täpsustatakse pidevalt tõlgete kvaliteeti, et tagada sisu selgus ja kasutatava terminoloogia järjepidevus.

Estlex OÜ paralleeltõlgete funktsioon võimaldab konkreetse paragrahvi juures kuvada selle tõlkeid vene keelde. Kuvatakse ainult konkreetse redaktsiooni tõlkeid. Liikudes seaduse varasemale redaktsioonile on võimalik näha selle sätte varasemate redaktsioonide tõlkeid.

3. Õigusaktide andmebaasi volitatud töötlemise teenus, mille käigus osutati õigusaktide registri haldamise sisuteenust Tallinna linnale. Tallinna õigusaktide register on asutatud 2000. aastal ja sellest ajast on ESTLEX selle haldamisega tegelenud. Samuti on Estlex OÜ tegelenud teiste Eesti omavalitsuste õigusaktide andmebaaside pidamisega.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2022	31.12.2021	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	12 157	18 028	2
Nõuded ja ettemaksed	2 157	1 629	3
Kokku käibevarad	14 314	19 657	
Põhivarad			
Immateriaalsed põhivarad	46 162	38 213	5
Kokku põhivarad	46 162	38 213	
Kokku varad	60 476	57 870	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Võlad ja ettemaksed	14 918	15 929	6
Kokku lühiajalised kohustised	14 918	15 929	
Kokku kohustised	14 918	15 929	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 500	2 500	8
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	39 441	36 591	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 617	2 850	
Kokku omakapital	45 558	41 941	
Kokku kohustised ja omakapital	60 476	57 870	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2022	2021	Lisa nr
Müügitulu	62 037	83 439	9
Muud äritulud	7	0	
Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhivarade valmistamisel	12 500	9 050	5
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-6 351	-6 337	
Mitmesugused tegevuskulud	-5 049	-6 879	
Tööjõukulud	-54 979	-72 771	10
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-4 551	-3 645	5
Muud ärikulud	0	-11	
Ärikasum (kahjum)	3 614	2 846	
Intressitulud	3	4	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	3 617	2 850	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 617	2 850	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ ESTLEX 2022. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Finantsaruandluse Standardiga. Kehtiva RPS § 3 punkti 7 kohaselt on Eesti finantsaruandluse standard rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev avalikkusele suunatud finantsaruandluse nõuete kogum, mille põhinõuded kehtestatakse seadusega ning mida täiendavad toimikonna juhendid. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes. Ettevõtja kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi 1.

Raha

Raha ja selle lähenditena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused). Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse iga ostja kohta eraldi. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, kantakse bilansist välja.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses (kui 100% amortiseerunud vara on veel kasutuses, kajastatakse nii soetusmaksumust kui ka kogunenud kulumit bilansis seni, kuni vara on lõplikult kasutusest eemaldatud), millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale. Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes kasulikust elueast.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 2000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Immateriaalne põhivara	10

Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 2000 € kantakse kohe kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Tulud

Tulu toodete müügist kajastatakse raamatupidamises siis, kui on täidetud kõik järgnevalt loetletud tingimused:

- * olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle müüjalt ostjale;
- * müüjal ei ole jätkuvalt niisugust haldamisvastutust, mida seostatakse omandiga ning puudub kontroll kauba või toote üle;
- * tulu müügitehingust saab usaldusväärselt mõõta;
- * tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Intressimüügi ja dividenditulu kajastatakse tuluna siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt. Dividendidena jaotatud kasumi maksumääraks on 20/80 väljamakstavalt netosummalt. Alates 2019. aastast on võimalik dividendide väljamaksetele rakendada maksumäära 14/86. Seda soodsamat maksumäära saab kasutada dividendimaksele, mis ulatub kuni kolme eelneva majandusaasta keskmise dividendide väljamakseni, mis on maksustatud 20/80 maksumääraga. Teatud tingimustel on võimalik saadud dividende jaotada edasi ilma täiendava tulumaksukuluta. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kohustusena ja kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse. Tulumaksu tasumise kohustus tekib dividendide väljamaksele järgneva kuu 10. kuupäeval.

Maksustamissüsteemi omapärast lähtuvalt ei teki Eestis registreeritud ettevõtetel erinevusi vara maksuarvestuslike ja bilansiiliste jääkväärtuste vahel ning sellest tulenevalt ka edasilükkunud tulumaksunõudeid ega -kohustusi. Bilansis ei kajastata tingimuslikku tulumaksukohustust, mis tekiks jaotamata kasumist dividendide väljamaksmisel. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis kaasneks juhul, kui kogu jaotamata kasum makstaks välja dividendidena, on esitatud aastaaruande lisades.

Seotud osapooled

Osapooled on seotud, kui ühel osapoolel on kontroll teise osapoole üle või oluline mõju teise osapoole äriolukorrale.

Seotud osapoolteks loetakse:

- tegev- ja kõrgemat juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad;
- olulise osalusega juriidilisest isikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad;
- tegev ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2022	31.12.2021
Sularaha kassas	3	3
Arvelduskonto	12 154	18 025
Kokku raha	12 157	18 028

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2022	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	1 771	1 771
Ostjatelt laekumata arved	1 771	1 771
Ettemaksed	386	386
Tulevaste perioodide kulud	386	386
Kokku nõuded ja ettemaksed	2 157	2 157
	31.12.2021	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	1 203	1 203
Ostjatelt laekumata arved	1 203	1 203
Ettemaksed	426	426
Tulevaste perioodide kulud	426	426
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 629	1 629

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2022	31.12.2021
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	354	550
Üksikisiku tulumaks	766	897
Sotsiaalmaks	1 383	1 718
Kohustuslik kogumispension	43	52
Töötuskindlustusmaksed	100	110
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	2 646	3 327

Lisa 5 Immateriaalsed põhivarad

(eurodes)

		Kokku
	Muud immateriaalsed põhivarad	
31.12.2020		
Soetusmaksumus	36 454	36 454
Akumuleeritud kulum	-3 646	-3 646
Jääkmaksumus	32 808	32 808
Ostud ja parendused	9 050	9 050
Amortisatsioonikulu	-3 645	-3 645
31.12.2021		
Soetusmaksumus	45 504	45 504
Akumuleeritud kulum	-7 291	-7 291
Jääkmaksumus	38 213	38 213
Ostud ja parendused	12 500	12 500
Amortisatsioonikulu	-4 551	-4 551
31.12.2022		
Soetusmaksumus	58 004	58 004
Akumuleeritud kulum	-11 842	-11 842
Jääkmaksumus	46 162	46 162

Lisa 6 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2022	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	803	803	
Võlad töövõtjatele	6 438	6 438	
Maksuvõlad	2 646	2 646	4
Muud võlad	930	930	
Muud viitvõlad	930	930	
Saadud ettemaksed	4 101	4 101	
Tulevaste perioodide tulud	4 101	4 101	
Kokku võlad ja ettemaksed	14 918	14 918	

	31.12.2021	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	949	949	
Võlad töövõtjatele	7 945	7 945	
Maksuvõlad	3 327	3 327	4
Muud võlad	1 099	1 099	
Muud viitvõlad	1 099	1 099	
Saadud ettemaksed	2 609	2 609	
Tulevaste perioodide tulud	2 609	2 609	
Kokku võlad ja ettemaksed	15 929	15 929	

Lisa 7 Tingimuslikud kohustised ja varad

(eurodes)

	31.12.2022	31.12.2021
Tingimuslikud kohustised		
Võimalikud dividendid	34 447	31 553
Tulumaksukohustis võimalikelt dividendidelt	8 611	7 888
Kokku tingimuslikud kohustised	43 058	39 441

Lisa 8 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2022	31.12.2021
Osakapital	2 500	2 500
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 9 Müügitulu

(eurodes)

	2022	2021
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	61 787	82 655
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	250	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	62 037	82 655
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Müük väljaspool Euroopa Liidu riike, muud	0	784
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	0	784
Kokku müügitulu	62 037	83 439
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Veebiportaalide tegevus	62 037	83 439
Kokku müügitulu	62 037	83 439

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2022	2021
Palgakulu	41 096	54 424
Sotsiaalmaksud	13 883	18 347
Kokku tööjõukulud	54 979	72 771
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	5	6
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Töölepingu alusel töötav isik	2	3

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 31.07.2023

ESTLEX OÜ (registrikood: 12241080) 01.01.2022 - 31.12.2022 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ILLIMAR PÄRNAMÄGI	Juhatuse liige	31.07.2023
Resolutsioon:	kinnitatud	

Aruande osanike koosoleku kinnitamise staatus

Osanike koosoleku poolt kinnitatud

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2022
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	39 441
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 617
Kokku	43 058

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Veebiportaalide tegevus	63121	62037	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Illimar Pärnamägi	38311170233	Eesti	2500 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	info@estlex.ee